



UNIONE EUROPEA

FONDI STRUTTURALI EUROPEI pon 2014-2020



MIUR

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia
scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per
l'istruzione e per l'innovazione digitale
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE
"M. GANDHI"

50145 FIRENZE - Via FRA' G. GOLUBOVICH, 4
TEL 055/300581- 055/ 316449 - C.F. 94076360489

e-mail: fiic812003@istruzione.it ; fiic812003@pec.istruzione.it

SITO: <http://www.icsgandhifirenze.edu.it>



Prot. n. -6/2P

Firenze,

ALLE FAMIGLIE DEGLI ALUNNI
FREQUENTANTI LE CLASSI I, II, III E IV
DELLA SCUOLA PRIMARIA DUCA D'AOSTA
致1,2,3,4 年级的学生家长

Oggetto: RICONFERMA ISCRIZIONE ALLA SCUOLA PRIMARIA DUCA D'AOSTA
PER L'ANNO SCOLASTICO 2020/2021.

明年2020/2021 继续在本校 DUCA D'AOSTA 上学的确认

Si prega di restituire tramite mail all'indirizzo FIIC812003@ISTRUZIONE.IT entro 30 aprile 2020:

请在4月30日前签署了以下文件 然后使用附带文件方式寄回学校电子邮箱 FIIC812003@ISTRUZIONE.IT

- 1) IL PRESENTE FOGLIO FIRMATO PER PRESA VISIONE 确认已经收到本通知书的签名回条
- 2) IL MODULO DI RICONFERMA ISCRIZIONE (ALLEGATO) 确认孩子继续在本校就读的声明 看附带文件
- 3) LA RICEVUTA DELL'AVVENUTO PAGAMENTO DEL CONTRIBUTO SUL C/C N. 11763547 INTESTATO ALLA SCUOLA (ALLEGATO) 邮局交款收据, 看附带文件

CONTRIBUTO FACOLTATIVO 交学费的标准

- di € 34.00 per chi ha un solo figlio che si iscrive all'Istituto 只有一个孩子在这个学校系统上课交 € 34.00 欧元
- di € 49.00 per chi ha 2 figli che si iscrivono all'Istituto 有2 个孩子在这个学校系统上课交 € 49.00 欧元
- di € 55.00 per chi ha 3 figli che si iscrivono all'Istituto 有3 个孩子在这个学校系统上课交 € 55.00 欧元
- di € 61.00 per chi ha 4 figli che si iscrivono all'istituto 有4 个孩子在这个学校系统上课交 € 61.00 欧元
- di € 67.00 per chi ha 5 figli che si iscrivono all'istituto 有5 个孩子在这个学校系统上课交 € 67.00 欧元
- Ulteriori 6 euro per ogni figlio in più. 有更多的孩子在这个学校系统上课的话每个加6 欧元

Il contributo comprende il pagamento dell'assicurazione obbligatoria (€ 6,00). Il rimanente verrà utilizzato per l'ampliamento dell'offerta formativa destinata agli alunni. 学费包括必需的保险费, 其余的作为教学活动费用
记得在交款单上交款人那里写上所有在这个学校上课的孩子的名字

CONTRIBUTO OBBLIGATORIO (ASSICURAZIONE) 学生的保险费

- € 6,00

校长 Il Dirigente Scolastico
(PROF. SSA ALBA DE ANGELIS)

Firma autografa sostituita a mezzo stampa secondo le indicazioni dell'art. 3 del D.Lgs 39/1993

确认已经收到有关明年继续在本校就读的通知的回条

Il/I sottoscritto/i _____

家长姓名

genitore/i dell'alunno/a _____

学生姓名

Classe _____ Sez. _____ della Scuola Primaria Duca D'Aosta

年级

班别

Dichiaro/rono di aver ricevuto la comunicazione prot. n° 929/6.2.P del 04/03/2020 声明已经收到继续就读通知书

Firenze, 日期 _____

Firma del/i genitore/i 家长签名 _____



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE
"M. GANDHI"**

50145 FIRENZE - Via FRA' G. GOLUBOVICH, 4
TEL 055/300581 - C.F. 94076360489

e-mail: fiic812003@istruzione.it ; fiic812003@pec.istruzione.it
SITO: <http://www.icsgandhifirenze.edu.it>



MODULO DI RICONFERMA ISCRIZIONE A.S. 2020/21

确认在 2020/21 学年继续在本校上学登记

Si riconferma l'iscrizione per l'anno scolastico 2020/21 dell'alunno/a:

确认以下学生在 2020/21 学年继续在本校上学 _____

学生姓名

Nato/a a _____ il _____

出生地点

出生日期

frequentante la classe ____ sez. ____ della Scuola Primaria Duca D'Aosta

Duca D'Aosta 小学 年级 班别

Si segnalano le seguenti variazioni d'indirizzo di residenza: 如果户口地址改变了请提供新地址 _____

Si segnalano le seguenti variazioni o integrazioni di recapito telefonico: 如果联系电话号码改变了或有更多电话请提供所有电话号码 _____

Si conferma l'insegnamento della Religione 是否上宗教课 SI 上 NO*不上

*(rivolgersi alla segreteria didattica per modifica documentazione)

如果不上宗教课的话请到校务处更改

SERVIZI SCOLASTICI 学校的服务
(PRESCUOLA, TRASPORTO, REFEZIONE)
课前托管, 校车接送 午饭提供

CONFERMO I SERVIZI COME DA A.S. PRECEDENTE 确认跟去年一样

DICHIARO DI VOLER MODIFICARE LA FRUIZIONE DEI SERVIZI (RIVOLGERSI IN SEGRETERIA DIDATTICA PRESSO LA SCUOLA MEDIA PAOLO UCCELLO NEGLI ORARI DI UFFICIO)需要改动的话请到校务处更改

Firenze, 日期 _____

Firma del/i genitore/i 家长签名 _____

Informativa per il trattamento dei dati personali
Art. 13 Regolamento UE n. 2016/679 ("GDPR")

Ai sensi del Nuovo Regolamento Europeo sulla Privacy entrato in vigore il 25 maggio 2018 (GDPR), si comunicano i dati di riferimento dei referenti e si rinvia alla pagina del sito istituzionale www.icsgandhifirenze.edu.it dove è pubblicata l'informativa completa. Qualsiasi approfondimento può essere svolto sul sito del garante al seguente indirizzo www.garanteprivacy.it oppure tramite la mail protocollo@pec.gdpd.it

Titolare del trattamento:
Istituto comprensivo ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE
"M. GANDHI"
rappresentato dal dirigente scolastico Prof.ssa Alba De Angelis

Numero di telefono: 055/300581
Indirizzo email: fiic812003@istruzione.it

Responsabile Protezione Dati (RPD):
dott. Corrado Faletti - Servizi e Supporti s.r.l.

Numero di telefono: +39 3428029049
Indirizzo email: direttore@controllerprivacy.it

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Versamento -

BancoPosta

€ sul C/C n. 11763547 di Euro

Codice IBAN

INTESTATO A

ISTITUTO COMPRENSIVO M. GANDHI

CAUSALE

ESEGUITO DA

VIA - PIAZZA

CAP

LOCALITA'

AVVERTENZE

È richiesto che siano compilate in ogni sua parte (con incollato retro o blu) e non deve recare aggiunte, cancelli o cancellature. La causale è obbligatoria per i versamenti a favore delle Università, Anarchici, ecc. Le informazioni relative al numero di conto e alla causale sono disponibili presso il bollo postale.

BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE

IMPORTANTE: NON SCRIVERE SUL RETRO DELLA RECEVUTA DI ACCREDITO

CONTI CORRENTI POSTALI - Ricevuta di Accredito -

BancoPosta

€ sul C/C n. 11763547 di Euro

Codice IBAN

IMPORTO IN LETTERE

INTESTATO A

ISTITUTO COMPRENSIVO M. GANDHI

CAUSALE

ESEGUITO DA

VIA - PIAZZA

CAP

LOCALITA'

BOLLO DELL'UFFICIO POSTALE

codice bancoposta

IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE

importo in euro

numero conto

tipo documento

000011763547< 451>

Grid for stamping information: ESEGUITO DA, VIA - PIAZZA, CAP, LOCALITA', IMPORTANTE: NON SCRIVERE NELLA ZONA SOTTOSTANTE, importo in euro, numero conto, tipo documento.